



EMV Display Message ID Assignment LCD Foreign Language Mapping Table

80000431-002 Rev 56

6 November 2019

ID TECH
10721 Walker Street, Cypress, CA 90630
Voice: (714) 761-6368 Fax: (714) 761-8880

Table of Contents

ENGLISH..... 3
FRENCH 6
ENGLISH-FRENCH..... 9
SPANISH 12
PORTUGUESE..... 15
CHINESE..... 18
JAPANESE 21

English

ID		Message ID	English 0x454E	
Dec	Hex	Mapping	1st Line	2nd Line
0	0x00	MSG_NEW_NULL		
1	0x01	MSG_NEW_AMOUNT	AMOUNT:	
2	0x02	MSG_NEW_AMOUNT_OK	AMOUNT OK?	
3	0x03	MSG_NEW_APPROVED	APPROVED	
4	0x04	MSG_NEW_CALL_YOUR_BANK	CALL YOUR BANK	
5	0x05	MSG_NEW_CANCEL_OR_ENTER	CANCEL OR ENTER	
6	0x06	MSG_NEW_CARD_ERROR	CARD ERROR	
7	0x07	MSG_NEW_DECLINED	DECLINED	
8	0x08	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT	ENTER AMOUNT	
9	0x09	MSG_NEW_ENTER_PIN	PLEASE ENTER PIN	
10	0x0A	MSG_NEW_INCORRECT_PIN	INCORRECT PIN	
11	0x0B	MSG_NEW_INSERT_SWIPE_CARD	INSERT/SWIPE	CARD
12	0x0C	MSG_NEW_CARD	CARD	
13	0x0D	MSG_NEW_INSERT_CARD	INSERT CARD	
14	0x0E	MSG_NEW_USE_CHIP_READER	USE CHIP READER	
15	0x0F	MSG_NEW_NOT_ACCEPTED	NOT ACCEPTED	
16	0x10	MSG_NEW_PIN_OK	GET PIN OK	
17	0x11	MSG_NEW_PLEASE_WAIT	PLEASE WAIT...	
18	0x12	MSG_NEW_PROCESSING_ERROR	PROCESSING ERROR	
19	0x13	MSG_NEW_USE_MAGSTRIPE	USE MAGSTRIPE	
20	0x14	MSG_NEW_TRY_AGAIN	TRY AGAIN	
21	0x15	MSG_NEW_AUTHORIZING	AUTHORIZING...	
22	0x16	MSG_NEW_TRANSACTION_ERROR	TRANSACTION	ERROR
23	0x17	MSG_NEW_TERMINATED	TERMINATED	
24	0x18	MSG_NEW_ADVICE	ADVICE	
25	0x19	MSG_NEW_TIMEOUT	TIMEOUT	
26	0x1A	MSG_NEW_PROCESSING	PROCESSING...	
27	0x1B	MSG_NEW_PIN_TRY_LIMIT_EXCEEDED	PIN TRY LIMIT EX	
28	0x1C	MSG_NEW_ISSUER_AUTH_FAILED	ISSUER AUTH FAIL	
29	0x1D	MSG_NEW_CONTINUE_PROCESS	CONTINUE PROCESS	
30	0x1E	MSG_NEW_GET_PIN_ERROR	GET PIN ERROR	
31	0x1F	MSG_NEW_GET_PIN_FAILED	GET PIN FAIL	
32	0x20	MSG_NEW_NOKEY_GET_PIN	NO KEY GET PIN	
33	0x21	MSG_NEW_CANCELLED	CANCELED	
34	0x22	MSG_NEW_LAST_PIN_TRY	LAST PIN TRY	
35	0x23	MSG_NEW_WELCOME	WELCOME	
36	0x24	MSG_NEW_AMOUNT_OTHER	AMOUNT OTHER	
37	0x25	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT_OTHER	ENTER AMOUNT	OTHER
38	0x26	MSG_NEW_CAPK_HASH_VALUE_FAIL	CAPK HASH VALUE	FAIL
39	0x27	MSG_NEW_REMOVE_CARD	REMOVE CARD	
Reserved for Future Use				
64	0x40	MSG_NEW_TRY_MSR_AGAIN	TRY MSR AGAIN	
65	0x41	MSG_NEW_LAST_MSR_TRY	LAST MSR TRY	
66	0x42	MSG_NEW_TRY_ICC_AGAIN	TRY ICC AGAIN	
67	0x43	MSG_NEW_REMOVE_CARD_1	PLEASE	REMOVE CARD
68	0x44	MSG_NEW_THANK_YOU	THANK YOU	

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

69	0x45	MSG_NEW_NOT_AUTHORIZED	NOT AUTHORIZED	
70	0x46	MSG_NEW_COMPLETED	TRANSACTION	COMPLETED
71	0x47	MSG_NEW_FAIL	FAIL	
72	0x48	MSG_NEW_ERROR	ERROR	
73	0x49	MSG_NEW_STOP	STOP	
74	0x4A	MSG_NEW_SEE_PHONE	SEE MOBILE PHONE	
75	0x4B	MSG_NEW_PLEASE_SIGN	PLEASE	SIGN RECEIPT
76	0x4C	MSG_NEW_SIGNATURE_REQUIRED	SIGNATURE	REQUIRED
77	0x4D	MSG_NEW_NOT_CONNECTED	NOT CONNECTED	
78	0x4E	MSG_NEW_TOO_MANY_TAPS	TOO MANY TAPS	
79	0x4F	MSG_NEW_FORM_ERROR	FORM ERROR	
80	0x50	MSG_NEW_OFFLINE_AMOUNT	OFFLINE AMOUNT	
81	0x51	MSG_NEW_BALANCE	BALANCE:	
82	0x52	MSG_NEW_REFUND	REFUND	
83	0x53	MSG_NEW_SWIPE_CARD	SWIPE CARD	
84	0x54	MSG_NEW_PRESENT_CARD	PRESENT CARD	
85	0x55	MSG_NEW_PRESENT_SWIPE_CARD	PLEASE TAP OR	SWIPE CARD
86	0x56	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_CARD	INSERT/PRESENT	CARD
87	0x57	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_SWIPE_CARD	INSERT/PRESENT/	SWIPE CARD
88	0x58	MSG_NEW_USE_CHIP_PIN	USE CHIP & PIN	
89	0x59	MSG_NEW_TRY_OTHER_INTERFACE	TRY OTHER	INTERFACE
90	0x5A	MSG_NEW_USE_OTHER_CARD	USE OTHER CARD	
91	0x5B	MSG_NEW_PLEASE_USE_OTHER_VISA_CARD	PLEASE USE	OTHER VISA CARD
92	0x5C	MSG_NEW_USE_ALTERNATIVE_PAYMENT_METHOD	USE ALTERNATIVE	PAYMENT METHOD
93	0x5D	MSG_NEW_NO_CARD	NO CARD	
94	0x5E	MSG_NEW_PRESENT_ONE_CARD_ONLY	PRESENT ONE	CARD ONLY
95	0x5F	MSG_NEW_INTERNATIONAL_CARD_ONLY	INTERNATIONAL	CARD ONLY
96	0x60	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_AGAIN	SWIPE CARD AGAIN	
97	0x61	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_LAST	LAST SWIPE CARD	
98	0x62	MSG_NEW_INSERT_CARD_AGAIN	INSERT CARD	AGAIN
99	0x63	MSG_NEW_CARD_BLOCKED	CARD BLOCKED	
100	0x64	MSG_NEW_TO_CORRECT_PIN	CORRECT PIN	
101	0x65	MSG_NEW_ENTER_PIN_AGAIN	ENTER PIN AGAIN	
102	0x66	MSG_NEW_UNABLE_TO_ENTER_PIN	UNABLE TO ENTER	PIN
103	0x67	MSG_NEW_SELECT_NEXT	SELECT NEXT	CANDIDATE
104	0x68	MSG_NEW_CARD_READ_OK_REMOVE_CARD	CARD READ OK	REMOVE CARD
105	0x69	MSG_NEW_AVAILABLE	AVAILABLE:	
106	0x6A	MSG_NEW_PLEASE_WAIT_1	PLEASE WAIT	
107	0x6B	MSG_NEW_INITIALIZING_PLEASE_WAIT	INITIALIZING	PLEASE WAIT...
108	0x6C	MSG_NEW_APPROVED_BAL	APPROVED, BAL:	
109	0x6D	MSG_NEW_DECLINED_BAL	DECLINED, BAL:	
110	0x6E	MSG_NEW_PIN_REQUIRED	PIN REQUIRED	
111	0x6F	MSG_NEW_PAYMENT_TYPE_NOT_ACCEPTED	PAYMENT TYPE	NOT ACCEPTED
112	0x70	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED	ONLINE APPROVED	
113	0x71	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED	ONLINE DECLINED	
114	0x72	MSG_NEW_ONLINE_FAIL	ONLINE FAIL	OFFLINE DECLINED
115	0x73	MSG_NEW_BLACK_LIST	BLACKLIST	
116	0x74	MSG_NEW_CARD_EXPIRED	CARD EXPIRED	
117	0x75	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED_BAL	ONLINE APPROVED	BAL:
118	0x76	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED_BAL	ONLINE DECLINED	BAL:

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

119	0x77	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_SUCCESS	ODA PERFORMED	SDA SUCCESS
120	0x78	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_SUCCESS	ODA PERFORMED	FDDA SUCCESS
121	0x79	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_FAIL	ODA PERFORMED	SDA FAIL
122	0x7A	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_FAIL	ODA PERFORMED	FDDA FAIL
123	0x7B	MSG_NEW_ODA_FAIL	ODA FAIL	
124	0x7C	MSG_NEW_SEE_PINPAD	SEE PINPAD	
125	0x7D	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED	OFFLINE APPROVED	
126	0x7E	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED	OFFLINE DECLINED	
127	0x7F	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED_BAL	OFFLINE APPROVED	BAL:
128	0x80	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED_BAL	OFFLINE DECLINED	BAL:
129	0x81	TRANS_MSG_NEW_TBL_LIMIT		

French

ID		Message ID	French 0x4652	
Dec	Hex	Mapping	1st Line	2nd Line
0	0x00	MSG_NEW_NULL		
1	0x01	MSG_NEW_AMOUNT	MONTANT:	
2	0x02	MSG_NEW_AMOUNT_OK	MONTANT OK?	
3	0x03	MSG_NEW_APPROVED	APPROUVE	
4	0x04	MSG_NEW_CALL_YOUR_BANK	APPELLEZ VOTRE	BANQUE
5	0x05	MSG_NEW_CANCEL_OR_ENTER	ANNULEZ/ENTREZ	
6	0x06	MSG_NEW_CARD_ERROR	ERREUR DE CARTE	
7	0x07	MSG_NEW_DECLINED	REFUSE	
8	0x08	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT	ENTRER MONTANT	
9	0x09	MSG_NEW_ENTER_PIN	ENTRER CODE:	
10	0x0A	MSG_NEW_INCORRECT_PIN	CODE INCORRECT	
11	0x0B	MSG_NEW_INSERT_SWIPE_CARD	INSÉREZ/PASSEZ	VOTRE CARTE
12	0x0C	MSG_NEW_CARD	CARTE	
13	0x0D	MSG_NEW_INSERT_CARD	INSERER CARTE	
14	0x0E	MSG_NEW_USE_CHIP_READER	UTILISEZ LA	CARTE A PUCE
15	0x0F	MSG_NEW_NOT_ACCEPTED	PAS ACCEPTÉ	
16	0x10	MSG_NEW_PIN_OK	CODE BON	
17	0x11	MSG_NEW_PLEASE_WAIT	ATTENDEZ...	
18	0x12	MSG_NEW_PROCESSING_ERROR	ERREUR	DE TRAITEMENT
19	0x13	MSG_NEW_USE_MAGSTRIPE	UTILISEZ PISTE	MAGNETIQUE
20	0x14	MSG_NEW_TRY_AGAIN	REESSAYEZ	
21	0x15	MSG_NEW_AUTHORIZING	AUTORISATION	
22	0x16	MSG_NEW_TRANSACTION_ERROR	ERREUR DE	TRANSACTION
23	0x17	MSG_NEW_TERMINATED	FINIR	
24	0x18	MSG_NEW_ADVICE	CONSEILS	
25	0x19	MSG_NEW_TIMEOUT	FIN D'ATTENTE	
26	0x1A	MSG_NEW_PROCESSING	EN COURS...	
27	0x1B	MSG_NEW_PIN_TRY_LIMIT_EXCEEDED	NOMBRE D'ESSAI	CODE DEPASSE
28	0x1C	MSG_NEW_ISSUER_AUTH_FAILED	ERREUR EMETTEUR	
29	0x1D	MSG_NEW_CONTINUE_PROCESS	CONTINUER	LA PROCEDURE
30	0x1E	MSG_NEW_GET_PIN_ERROR	ERREUR DU CODE	
31	0x1F	MSG_NEW_GET_PIN_FAILED	ECHEC DU CODE	
32	0x20	MSG_NEW_NOKEY_GET_PIN	PAS DE CLE	OBTENIR LE CODE
33	0x21	MSG_NEW_CANCELLED	ANNULÉ	
34	0x22	MSG_NEW_LAST_PIN_TRY	DERNIER ESSAI	
35	0x23	MSG_NEW_WELCOME	BIENVENUE	
36	0x24	MSG_NEW_AMOUNT_OTHER	MONTANT AUTRE	
37	0x25	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT_OTHER	ENTREZ LE	MONTANT AUTRE
38	0x26	MSG_NEW_CAPK_HASH_VALUE_FAIL	ERREUR VALEUR	CAPK HASH
39	0x27	MSG_NEW_REMOVE_CARD	RETIREZ LA CARTE	
Reserved for Future Use				
64	0x40	MSG_NEW_TRY_MSR_AGAIN	REPASSEZ	VOTRE CARTE
65	0x41	MSG_NEW_LAST_MSR_TRY	DERNIERE	TENTATIVE
66	0x42	MSG_NEW_TRY_ICC_AGAIN	REINSÉRER	VOTRE CARTE
67	0x43	MSG_NEW_REMOVE_CARD_1	RETIREZ	VOTRE CARTE
68	0x44	MSG_NEW_THANK_YOU	MERCI	

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

69	0x45	MSG_NEW_NOT_AUTHORIZED	PAS AUTORISÉ	
70	0x46	MSG_NEW_COMPLETED	TRANSACTION	TERMINÉE
71	0x47	MSG_NEW_FAIL	ECHEC	
72	0x48	MSG_NEW_ERROR	ERREUR	
73	0x49	MSG_NEW_STOP	ARRÊTEZ	
74	0x4A	MSG_NEW_SEE_PHONE	VOYEZ VOTRE	MOBILE
75	0x4B	MSG_NEW_PLEASE_SIGN	SIGNEZ LE REÇU	
76	0x4C	MSG_NEW_SIGNATURE_REQUIRED	SIGNATURE	REQUISE
77	0x4D	MSG_NEW_NOT_CONNECTED	PAS CONNECTÉ	
78	0x4E	MSG_NEW_TOO_MANY_TAPS	TROP D'ESSAIS	
79	0x4F	MSG_NEW_FORM_ERROR	ERREUR DE FORME	
80	0x50	MSG_NEW_OFFLINE_AMOUNT	MONTANT	HORS LIGNE
81	0x51	MSG_NEW_BALANCE	SOLDE:	
82	0x52	MSG_NEW_REFUND	REMBOURSEMENT	
83	0x53	MSG_NEW_SWIPE_CARD	PASSEZ VOTRE	CARTE
84	0x54	MSG_NEW_PRESENT_CARD	PRÉSENTEZ VOTRE	CARTE
85	0x55	MSG_NEW_PRESENT_SWIPE_CARD	PRESENTEZ/PASSEZ	VOTRE CARTE
86	0x56	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_CARD	INSÉREZ OU PRES.	VOTRE CARTE
87	0x57	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_SWIPE_CARD	INSÉREZ OU PRES.	/PASSEZ CARTE
88	0x58	MSG_NEW_USE_CHIP_PIN	INSÉREZ VOTRE	CARTE
89	0x59	MSG_NEW_TRY_OTHER_INTERFACE	ESSAYER UNE	AUTRE INTERFACE
90	0x5A	MSG_NEW_USE_OTHER_CARD	UTILISEZ UNE	AUTRE CARTE
91	0x5B	MSG_NEW_PLEASE_USE_OTHER_VISA_CARD	UTILISEZ UNE	AUTRE CARTE VISA
92	0x5C	MSG_NEW_USE_ALTERNATIVE_PAYMENT_METHOD	UTILISEZ AUTRE	MODE DE PAIEMENT
93	0x5D	MSG_NEW_NO_CARD	PAS DE CARTE	
94	0x5E	MSG_NEW_PRESENT_ONE_CARD_ONLY	PRESENTEZ UNE	SEULE CARTE
95	0x5F	MSG_NEW_INTERNATIONAL_CARD_ONLY	CARTE INTERNATI-	ONALE SEULEMENT
96	0x60	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_AGAIN	PASSEZ LA CARTE	A NOUVEAU
97	0x61	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_LAST	PASSEZ VOTRE	DERNIERE CARTE
98	0x62	MSG_NEW_INSERT_CARD_AGAIN	INSÉREZ VOTRE	CARTE A NOUVEAU
99	0x63	MSG_NEW_CARD_BLOCKED	CARTE BLOQUÉE	
100	0x64	MSG_NEW_TO_CORRECT_PIN	CORRIGER CODE	
101	0x65	MSG_NEW_ENTER_PIN_AGAIN	RE-ENTREZ VOTRE	CODE
102	0x66	MSG_NEW_UNABLE_TO_ENTER_PIN	IMPOSSIBLE	D'ENTRER CODE
103	0x67	MSG_NEW_SELECT_NEXT	CHOISIR LE	CANDIDAT SUIVANT
104	0x68	MSG_NEW_CARD_READ_OK_REMOVE_CARD	LECTURE CARTE OK	RETIREZ CARTE
105	0x69	MSG_NEW_AVAILABLE	DISPONIBLE:	
106	0x6A	MSG_NEW_PLEASE_WAIT_1	ATTENDEZ SVP	
107	0x6B	MSG_NEW_INITIALIZING_PLEASE_WAIT	INITIALISATION	ATTENDEZ SVP
108	0x6C	MSG_NEW_APPROVED_BAL	APPROUVÉ, SOLDE:	
109	0x6D	MSG_NEW_DECLINED_BAL	REFUSE, SOLDE:	
110	0x6E	MSG_NEW_PIN_REQUIRED	CODE REQUIS	
111	0x6F	MSG_NEW_PAYMENT_TYPE_NOT_ACCEPTED	TYPE DE PAIEMENT	PAS ACCEPTÉ
112	0x70	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED		
113	0x71	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED		
114	0x72	MSG_NEW_ONLINE_FAIL		
115	0x73	MSG_NEW_BLACK_LIST		
116	0x74	MSG_NEW_CARD_EXPIRED		
117	0x75	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED_BAL		
118	0x76	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED_BAL		

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

119	0x77	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_SUCCESS		
120	0x78	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDFA_SUCCESS		
121	0x79	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_FAIL		
122	0x7A	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDFA_FAIL		
123	0x7B	MSG_NEW_ODA_FAIL		
124	0x7C	MSG_NEW_SEE_PINPAD		
125	0x7D	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED		
126	0x7E	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED		
127	0x7F	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED_BAL		
128	0x80	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED_BAL		
129	0x81	TRANS_MSG_NEW_TBL_LIMIT		

English-French

ID		Message ID	English-French 0x4546	
Dec	Hex	Mapping	1st Line	2nd Line
0	0x00	MSG_NEW_NULL		
1	0x01	MSG_NEW_AMOUNT	AMOUNT/MONTANT:	
2	0x02	MSG_NEW_AMOUNT_OK	AMOUNT OK?	MONTANT OK?
3	0x03	MSG_NEW_APPROVED	APPROVED	APPROUVE
4	0x04	MSG_NEW_CALL_YOUR_BANK	CALL YOUR BANK	APPE LA BANQUE
5	0x05	MSG_NEW_CANCEL_OR_ENTER	CANCEL OR ENTER	ANNULEZ/ENTREZ
6	0x06	MSG_NEW_CARD_ERROR	CARD ERROR	ERREUR DE CARTE
7	0x07	MSG_NEW_DECLINED	DECLINED	REFUSE
8	0x08	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT	ENTER AMOUNT	ENTRER MONTANT
9	0x09	MSG_NEW_ENTER_PIN	PLEASE ENTER PIN	ENTRER CODE:
10	0x0A	MSG_NEW_INCORRECT_PIN	INCORRECT PIN	CODE INCORRECT
11	0x0B	MSG_NEW_INSERT_SWIPE_CARD	INSERT/SWIPE	INSÉREZ/PASSEZ
12	0x0C	MSG_NEW_CARD	CARD	CARTE
13	0x0D	MSG_NEW_INSERT_CARD	INSERT CARD	INSERER CARTE
14	0x0E	MSG_NEW_USE_CHIP_READER	USE CHIP READER	UTILISEZ PUCE
15	0x0F	MSG_NEW_NOT_ACCEPTED	NOT ACCEPTED	PAS ACCEPTÉ
16	0x10	MSG_NEW_PIN_OK	GET PIN OK	CODE BON
17	0x11	MSG_NEW_PLEASE_WAIT	PLEASE WAIT...	ATTENDEZ...
18	0x12	MSG_NEW_PROCESSING_ERROR	PROCESSING ERROR	ERREUR DE TRAITE
19	0x13	MSG_NEW_USE_MAGSTRIPE	USE MAGSTRIPE	UTILISEZ PISTE
20	0x14	MSG_NEW_TRY_AGAIN	TRY AGAIN	REESSAYEZ
21	0x15	MSG_NEW_AUTHORIZING	AUTHORIZING...	AUTORISATION
22	0x16	MSG_NEW_TRANSACTION_ERROR	TRANSACTION ERR	ERR TRANSACTION
23	0x17	MSG_NEW_TERMINATED	TERMINATED	FINI
24	0x18	MSG_NEW_ADVICE	ADVICE	CONSEILS
25	0x19	MSG_NEW_TIMEOUT	TIMEOUT	FIN D'ATTENTE
26	0x1A	MSG_NEW_PROCESSING	PROCESSING...	EN COURS...
27	0x1B	MSG_NEW_PIN_TRY_LIMIT_EXCEEDED	PIN TRY LIMIT EX	# CODE DEPASSE
28	0x1C	MSG_NEW_ISSUER_AUTH_FAILED	ISSUER AUTH FAIL	ERREUR EMETTEUR
29	0x1D	MSG_NEW_CONTINUE_PROCESS	CONTINUE PROCESS	PROCESSUS
30	0x1E	MSG_NEW_GET_PIN_ERROR	GET PIN ERROR	ERREUR DU CODE
31	0x1F	MSG_NEW_GET_PIN_FAILED	GET PIN FAIL	ECHEC DU CODE
32	0x20	MSG_NEW_NOKEY_GET_PIN	NO KEY GET PIN	ENTREZ CODE
33	0x21	MSG_NEW_CANCELLED	CANCELED	ANNULÉ
34	0x22	MSG_NEW_LAST_PIN_TRY	LAST PIN TRY	DERNIER ESSAI
35	0x23	MSG_NEW_WELCOME	WELCOME	BIENVENUE
36	0x24	MSG_NEW_AMOUNT_OTHER	AMOUNT OTHER	MONTANT AUTRE
37	0x25	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT_OTHER	ENTER AMT OTHER	ENTREZ MT AUTRE
38	0x26	MSG_NEW_CAPK_HASH_VALUE_FAIL	CAPK HASH VALUE/	VALEUR FAIL/ERR
39	0x27	MSG_NEW_REMOVE_CARD	REMOVE CARD	RETIREZ LA CARTE
Reserved for Future Use				
64	0x40	MSG_NEW_TRY_MSR_AGAIN	TRY MSR AGAIN	REPASSEZ CARTE
65	0x41	MSG_NEW_LAST_MSR_TRY	LAST MSR TRY	DERNIERE ESSAI
66	0x42	MSG_NEW_TRY_ICC_AGAIN	TRY ICC AGAIN	REINSÉRER CARTE
67	0x43	MSG_NEW_REMOVE_CARD_1	REMOVE CARD	RETIREZ CARTE
68	0x44	MSG_NEW_THANK_YOU	THANK YOU	MERCI

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

69	0x45	MSG_NEW_NOT_AUTHORIZED	NOT AUTHORIZED	PAS AUTORISÉ
70	0x46	MSG_NEW_COMPLETED	TRANSACTION DONE	TRANSACTION TERM
71	0x47	MSG_NEW_FAIL	FAIL	ECHEC
72	0x48	MSG_NEW_ERROR	ERROR	ERREUR
73	0x49	MSG_NEW_STOP	STOP	ARRÊTEZ
74	0x4A	MSG_NEW_SEE_PHONE	SEE MOBILE PHONE	VOYEZ MOBILE
75	0x4B	MSG_NEW_PLEASE_SIGN	SIGN RECEIPT	SIGNEZ LE REÇU
76	0x4C	MSG_NEW_SIGNATURE_REQUIRED	SIGNATUREREQUIRE	SIGNATURE REQ
77	0x4D	MSG_NEW_NOT_CONNECTED	NOT CONNECTED	PAS CONNECTÉ
78	0x4E	MSG_NEW_TOO_MANY_TAPS	TOO MANY TAPS	TROP D'ESSAIS
79	0x4F	MSG_NEW_FORM_ERROR	FORM ERROR	ERREUR DE FORME
80	0x50	MSG_NEW_OFFLINE_AMOUNT	OFFLINE AMOUNT	MT HORS LIGNE
81	0x51	MSG_NEW_BALANCE	BALANCE/SOLDE:	
82	0x52	MSG_NEW_REFUND	REFUND	REMBOURSEMENT
83	0x53	MSG_NEW_SWIPE_CARD	SWIPE CARD	PASSEZ CARTE
84	0x54	MSG_NEW_PRESENT_CARD	PURCHASE/ACHAT:	
85	0x55	MSG_NEW_PRESENT_SWIPE_CARD	PRESENT/SWIPE	PRESENTEZ/PASSEZ
86	0x56	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_CARD	INSERT/PRESENT	INSÉREZ OU PRES.
87	0x57	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_SWIPE_CARD	INSERT/TAP/SWIPE	INS/PRESENT/PASS
88	0x58	MSG_NEW_USE_CHIP_PIN	USE CHIP & PIN	INSÉRER CARTE
89	0x59	MSG_NEW_TRY_OTHER_INTERFACE	ANOTHERINTERFACE	AUTRE INTERFACE
90	0x5A	MSG_NEW_USE_OTHER_CARD	USE OTHER CARD	UTIL AUTRE CARTE
91	0x5B	MSG_NEW_PLEASE_USE_OTHER_VISA_CARD	USE OTHER CARD	AUTRE CARTE VISA
92	0x5C	MSG_NEW_USE_ALTERNATIVE_PAYMENT_METHOD	SWIPE CARD	PASSEZ CARTE
93	0x5D	MSG_NEW_NO_CARD	NO CARD	PAS DE CARTE
94	0x5E	MSG_NEW_PRESENT_ONE_CARD_ONLY	PRESENT 1 CARD	UNE SEULE CARTE
95	0x5F	MSG_NEW_INTERNATIONAL_CARD_ONLY	CARD/CARTE	INTERNATIONAL(E)
96	0x60	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_AGAIN	SWIPE CARD AGAIN	PASSEZ CARTE
97	0x61	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_LAST	LAST SWIPE CARD	DERNIERE ESSAI
98	0x62	MSG_NEW_INSERT_CARD_AGAIN	INSERT CARD	INSÉREZ CARTE
99	0x63	MSG_NEW_CARD_BLOCKED	CARD BLOCKED	CARTE BLOQUÉE
100	0x64	MSG_NEW_TO_CORRECT_PIN	CORRECT PIN	CORRIGER CODE
101	0x65	MSG_NEW_ENTER_PIN_AGAIN	ENTER PIN AGAIN	RE-ENTREZ CODE
102	0x66	MSG_NEW_UNABLE_TO_ENTER_PIN	UNABLE TO ENTER	PB CODE
103	0x67	MSG_NEW_SELECT_NEXT	NEXT CANDIDATE	CANDIDAT SUIVANT
104	0x68	MSG_NEW_CARD_READ_OK_REMOVE_CARD	REMOVE CARD	RETIREZ CARTE
105	0x69	MSG_NEW_AVAILABLE	AVAILABLE:	DISPONIBLE:
106	0x6A	MSG_NEW_PLEASE_WAIT_1	PLEASE WAIT	ATTENDEZ SVP
107	0x6B	MSG_NEW_INITIALIZING_PLEASE_WAIT	INITIALIZING	INITIALISATION
108	0x6C	MSG_NEW_APPROVED_BAL	APPROVED, BAL:	APPROUVÉ, SOLDE:
109	0x6D	MSG_NEW_DECLINED_BAL	DECLINED, BAL:	REFUSE, SOLDE:
110	0x6E	MSG_NEW_PIN_REQUIRED	PIN REQUIRED	CODE REQUIS
111	0x6F	MSG_NEW_PAYMENT_TYPE_NOT_ACCEPTED	NOT ACCEPTED	PAS ACCEPTÉ
112	0x70	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED		
113	0x71	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED		
114	0x72	MSG_NEW_ONLINE_FAIL		
115	0x73	MSG_NEW_BLACK_LIST		
116	0x74	MSG_NEW_CARD_EXPIRED		
117	0x75	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED_BAL		
118	0x76	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED_BAL		

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

119	0x77	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_SUCCESS		
120	0x78	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_SUCCESS		
121	0x79	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_FAIL		
122	0x7A	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_FAIL		
123	0x7B	MSG_NEW_ODA_FAIL		
124	0x7C	MSG_NEW_SEE_PINPAD		
125	0x7D	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED		
126	0x7E	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED		
127	0x7F	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED_BAL		
128	0x80	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED_BAL		
129	0x81	TRANS_MSG_NEW_TBL_LIMIT		

Spanish

ID		Message ID	Spanish 0x4553	
Dec	Hex	Mapping	1st Line	2nd Line
0	0x00	MSG_NEW_NULL		
1	0x01	MSG_NEW_AMOUNT	VALOR:	
2	0x02	MSG_NEW_AMOUNT_OK	VALOR OK?	
3	0x03	MSG_NEW_APPROVED	APROBADO	
4	0x04	MSG_NEW_CALL_YOUR_BANK	LLAME A SU BANCO	
5	0x05	MSG_NEW_CANCEL_OR_ENTER	CANCEL O ENTRAR	
6	0x06	MSG_NEW_CARD_ERROR	ERROR DE TARJETA	
7	0x07	MSG_NEW_DECLINED	RECHAZADO	
8	0x08	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT	ENTRAR VALOR	
9	0x09	MSG_NEW_ENTER_PIN	ENTRAR PIN:	
10	0x0A	MSG_NEW_INCORRECT_PIN	PIN INCORRECTO	
11	0x0B	MSG_NEW_INSERT_SWIPE_CARD	INSIRA/PASE	LA TARJETA
12	0x0C	MSG_NEW_CARD	TARJETA	
13	0x0D	MSG_NEW_INSERT_CARD	INSERIR TARJETA	
14	0x0E	MSG_NEW_USE_CHIP_READER	USE LECTOR CHIP	
15	0x0F	MSG_NEW_NOT_ACCEPTED	NO ACEPTADA	
16	0x10	MSG_NEW_PIN_OK	OBTENER PIN OK	
17	0x11	MSG_NEW_PLEASE_WAIT	POR FAVOR ESPERE	
18	0x12	MSG_NEW_PROCESSING_ERROR	ERROR PROCESANDO	
19	0x13	MSG_NEW_USE_MAGSTRIPE	USE LECTOR BANDA	
20	0x14	MSG_NEW_TRY_AGAIN	TENTA NOVAMENTE	
21	0x15	MSG_NEW_AUTHORIZING	AUTORIZANDO...	
22	0x16	MSG_NEW_TRANSACTION_ERROR	ERRO TRANSACCIÓN	
23	0x17	MSG_NEW_TERMINATED	ENCERRADO	
24	0x18	MSG_NEW_ADVICE	SUGERENCIA	
25	0x19	MSG_NEW_TIMEOUT	TIEMPO AGOTADO	
26	0x1A	MSG_NEW_PROCESSING	PROCESANDO...	
27	0x1B	MSG_NEW_PIN_TRY_LIMIT_EXCEEDED	LIMITE PIN	EXCEDIDO
28	0x1C	MSG_NEW_ISSUER_AUTH_FAILED	FALLA AUTENTIC.	DEL EMISSOR
29	0x1D	MSG_NEW_CONTINUE_PROCESS	CONTINUAR	PROCESO
30	0x1E	MSG_NEW_GET_PIN_ERROR	ERRO OBTENER PIN	
31	0x1F	MSG_NEW_GET_PIN_FAILED	FALLA OBTENER	PIN
32	0x20	MSG_NEW_NOKEY_GET_PIN	NO CLAVE	OBTENER PIN
33	0x21	MSG_NEW_CANCELLED	CANCELADO	
34	0x22	MSG_NEW_LAST_PIN_TRY	ULTIMA TENTATIVA	DE PIN
35	0x23	MSG_NEW_WELCOME	BIENVENIDO	
36	0x24	MSG_NEW_AMOUNT_OTHER	OTRO VALOR	
37	0x25	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT_OTHER	ENTRE OTRO VALOR	
38	0x26	MSG_NEW_CAPK_HASH_VALUE_FAIL	FALLA DE VALOR	CAPK HASH
39	0x27	MSG_NEW_REMOVE_CARD	RETIRE TARJETA	
Reserved for Future Use				
64	0x40	MSG_NEW_TRY_MSR_AGAIN	TENTE PASAR	TARJETA DE NOVO
65	0x41	MSG_NEW_LAST_MSR_TRY	ULTIMA TENTATIVA	DE PASSAGEM
66	0x42	MSG_NEW_TRY_ICC_AGAIN	TENTE INSERIR	TARJETA DE NOVO
67	0x43	MSG_NEW_REMOVE_CARD_1	POR FAVOR RETIRE	LA TARJETA
68	0x44	MSG_NEW_THANK_YOU	GRACIAS	

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

69	0x45	MSG_NEW_NOT_AUTHORIZED	NO AUTORIZADO	
70	0x46	MSG_NEW_COMPLETED	TRANSACCIÓN	CONCLUIDA
71	0x47	MSG_NEW_FAIL	FALLA	
72	0x48	MSG_NEW_ERROR	ERROR	
73	0x49	MSG_NEW_STOP	PARE	
74	0x4A	MSG_NEW_SEE_PHONE	VER TELÉFONO	
75	0x4B	MSG_NEW_PLEASE_SIGN	POR FAVOR	FIRMAR RECIBO
76	0x4C	MSG_NEW_SIGNATURE_REQUIRED	FIRMA REQUERIDA	
77	0x4D	MSG_NEW_NOT_CONNECTED	NO CONECTADO	
78	0x4E	MSG_NEW_TOO_MANY_TAPS	TENTATIVAS	EXCEDIDO
79	0x4F	MSG_NEW_FORM_ERROR	ERROR DE FORMA	
80	0x50	MSG_NEW_OFFLINE_AMOUNT	VALOR OFFLINE	
81	0x51	MSG_NEW_BALANCE	BALANCE:	
82	0x52	MSG_NEW_REFUND	REEMBOLSO	
83	0x53	MSG_NEW_SWIPE_CARD	PASE LA TARJETA	
84	0x54	MSG_NEW_PRESENT_CARD	PRESENTE TARJETA	
85	0x55	MSG_NEW_PRESENT_SWIPE_CARD	PRESENTE/PASE	LA TARJETA
86	0x56	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_CARD	INSIRA/PRESENTE	LA TARJETA
87	0x57	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_SWIPE_CARD	INSIRA/PRESENTE/	PASE TARJETA
88	0x58	MSG_NEW_USE_CHIP_PIN	USAR CHIP & PIN	
89	0x59	MSG_NEW_TRY_OTHER_INTERFACE	TENTE OTRA FORMA	DE PAGO
90	0x5A	MSG_NEW_USE_OTHER_CARD	USE OTRA TARJETA	
91	0x5B	MSG_NEW_PLEASE_USE_OTHER_VISA_CARD	FAVOR USE OTRA	TARJETA VISA
92	0x5C	MSG_NEW_USE_ALTERNATIVE_PAYMENT_METHOD	USE OTRA FORMA	DE PAGO
93	0x5D	MSG_NEW_NO_CARD	SIN TARJETA	
94	0x5E	MSG_NEW_PRESENT_ONE_CARD_ONLY	PRESENTE SOLO	UNA TARJETA
95	0x5F	MSG_NEW_INTERNATIONAL_CARD_ONLY	SOLO TARJETAS	INTERNACIONALES
96	0x60	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_AGAIN	PASE LA TARJETA	DE NOVO
97	0x61	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_LAST	ÚLTIMO PASE	DE LA TARJETA
98	0x62	MSG_NEW_INSERT_CARD_AGAIN	INSIRA TARJETA	DE NOVO
99	0x63	MSG_NEW_CARD_BLOCKED	TARJETA	BLOQUEADA
100	0x64	MSG_NEW_TO_CORRECT_PIN	CORREGIR PIN	
101	0x65	MSG_NEW_ENTER_PIN_AGAIN	ENTRAR PIN	DE NOVO
102	0x66	MSG_NEW_UNABLE_TO_ENTER_PIN	NO SE PUEDE	ENTRAR PIN
103	0x67	MSG_NEW_SELECT_NEXT	ELIGE PRÓXIMO	CANDIDATO
104	0x68	MSG_NEW_CARD_READ_OK_REMOVE_CARD	TARJETA OK	RETIRE TARJETA
105	0x69	MSG_NEW_AVAILABLE	DISPONIBLE:	
106	0x6A	MSG_NEW_PLEASE_WAIT_1	POR FAVOR ESPERE	
107	0x6B	MSG_NEW_INITIALIZING_PLEASE_WAIT	INICIALIZANDO	POR FAVOR ESPERE
108	0x6C	MSG_NEW_APPROVED_BAL	APROBADO, BAL:	
109	0x6D	MSG_NEW_DECLINED_BAL	RECHAZADO, BAL:	
110	0x6E	MSG_NEW_PIN_REQUIRED	PIN REQUERIDO	
111	0x6F	MSG_NEW_PAYMENT_TYPE_NOT_ACCEPTED	TIPO DE PAGO	NO ACEPTADO
112	0x70	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED		
113	0x71	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED		
114	0x72	MSG_NEW_ONLINE_FAIL		
115	0x73	MSG_NEW_BLACK_LIST		
116	0x74	MSG_NEW_CARD_EXPIRED		
117	0x75	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED_BAL		
118	0x76	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED_BAL		

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

119	0x77	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_SUCCESS		
120	0x78	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_SUCCESS		
121	0x79	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_FAIL		
122	0x7A	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_FAIL		
123	0x7B	MSG_NEW_ODA_FAIL		
124	0x7C	MSG_NEW_SEE_PINPAD		
125	0x7D	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED		
126	0x7E	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED		
127	0x7F	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED_BAL		
128	0x80	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED_BAL		
129	0x81	TRANS_MSG_NEW_TBL_LIMIT		

Portuguese

ID		Message ID	English 0x454E	
Dec	Hex	Mapping	1st Line	2nd Line
0	0x00	MSG_NEW_NULL		
1	0x01	MSG_NEW_AMOUNT	VALOR:	
2	0x02	MSG_NEW_AMOUNT_OK	VALOR OK?	
3	0x03	MSG_NEW_APPROVED	APROVADO	
4	0x04	MSG_NEW_CALL_YOUR_BANK	LIGUE PARA	SEU BANCO
5	0x05	MSG_NEW_CANCEL_OR_ENTER	CANCELA / ENTRA	
6	0x06	MSG_NEW_CARD_ERROR	ERRO DE CARTÃO	
7	0x07	MSG_NEW_DECLINED	RESCUSADO	
8	0x08	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT	INSERIR VALOR	
9	0x09	MSG_NEW_ENTER_PIN	INSERIR SENHA:	
10	0x0A	MSG_NEW_INCORRECT_PIN	SENHA INCORRETA	
11	0x0B	MSG_NEW_INSERT_SWIPE_CARD	INSIRA/PASSE	O CARTÃO
12	0x0C	MSG_NEW_CARD	CARTÃO	
13	0x0D	MSG_NEW_INSERT_CARD	INSIRA O CARTÃO	
14	0x0E	MSG_NEW_USE_CHIP_READER	USE LEITOR CHIP	
15	0x0F	MSG_NEW_NOT_ACCEPTED	NÃO ACEITO	
16	0x10	MSG_NEW_PIN_OK	OBTER PIN OK	
17	0x11	MSG_NEW_PLEASE_WAIT	POR FAVOR ESPERE	
18	0x12	MSG_NEW_PROCESSING_ERROR	ERRO PROCESSANDO	
19	0x13	MSG_NEW_USE_MAGSTRIPE	USE LEITOR TARJA	
20	0x14	MSG_NEW_TRY_AGAIN	TENTE NOVAMENTE	
21	0x15	MSG_NEW_AUTHORIZING	AUTORIZANDO...	
22	0x16	MSG_NEW_TRANSACTION_ERROR	ERRO TRANSAÇÃO	
23	0x17	MSG_NEW_TERMINATED	ENCERRADO	
24	0x18	MSG_NEW_ADVICE	SUGESTÃO	
25	0x19	MSG_NEW_TIMEOUT	TEMPO ESGOTADO	
26	0x1A	MSG_NEW_PROCESSING	PROCESSANDO...	
27	0x1B	MSG_NEW_PIN_TRY_LIMIT_EXCEEDED	LIMITE DE SENHA	EXCEDIDO
28	0x1C	MSG_NEW_ISSUER_AUTH_FAILED	FALHA AUTENTIC.	DO EMISSOR
29	0x1D	MSG_NEW_CONTINUE_PROCESS	CONTINUAR	PROCESSO
30	0x1E	MSG_NEW_GET_PIN_ERROR	ERRO OBTER PIN	
31	0x1F	MSG_NEW_GET_PIN_FAILED	FALHA OBTER PIN	
32	0x20	MSG_NEW_NOKEY_GET_PIN	NÃO CHAVE	OBTER PIN
33	0x21	MSG_NEW_CANCELLED	CANCELADO	
34	0x22	MSG_NEW_LAST_PIN_TRY	ÚLTIMA TENTATIVA	DE SENHA
35	0x23	MSG_NEW_WELCOME	BEM VINDO	
36	0x24	MSG_NEW_AMOUNT_OTHER	OUTRO VALOR	
37	0x25	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT_OTHER	ENTRE OUTRO	VALOR
38	0x26	MSG_NEW_CAPK_HASH_VALUE_FAIL	FALHA DE VALOR	CAPK HASH
39	0x27	MSG_NEW_REMOVE_CARD	REMOVA O CARTÃO	
Reserved for Future Use				
64	0x40	MSG_NEW_TRY_MSR_AGAIN	TENTE PASSAR	CARTÃO DE NOVO
65	0x41	MSG_NEW_LAST_MSR_TRY	ÚLTIMA TENTATIVA	DE PASSAGEM
66	0x42	MSG_NEW_TRY_ICC_AGAIN	TENTE INSERIR	CARTÃO DE NOVO
67	0x43	MSG_NEW_REMOVE_CARD_1	POR FAVOR	RETIRE O CARTÃO
68	0x44	MSG_NEW_THANK_YOU	OBRIGADO	

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

69	0x45	MSG_NEW_NOT_AUTHORIZED	NÃO AUTORIZADO	
70	0x46	MSG_NEW_COMPLETED	TRANSAÇÃO	CONCLUÍDA
71	0x47	MSG_NEW_FAIL	FALHA	
72	0x48	MSG_NEW_ERROR	ERRO	
73	0x49	MSG_NEW_STOP	PARE	
74	0x4A	MSG_NEW_SEE_PHONE	VEJA TELEFONE	
75	0x4B	MSG_NEW_PLEASE_SIGN	POR FAVOR	ASSINAR RECIBO
76	0x4C	MSG_NEW_SIGNATURE_REQUIRED	ASSINATURA	REQUERIDA
77	0x4D	MSG_NEW_NOT_CONNECTED	NÃO CONECTADO	
78	0x4E	MSG_NEW_TOO_MANY_TAPS	TENTATIVAS	EXCEDIDO
79	0x4F	MSG_NEW_FORM_ERROR	ERRO DE FORMA	
80	0x50	MSG_NEW_OFFLINE_AMOUNT	VALOR OFFLINE	
81	0x51	MSG_NEW_BALANCE	SALDO:	
82	0x52	MSG_NEW_REFUND	REEMBOLSO	
83	0x53	MSG_NEW_SWIPE_CARD	PASSE O CARTÃO	
84	0x54	MSG_NEW_PRESENT_CARD	APRESENTE CARTÃO	
85	0x55	MSG_NEW_PRESENT_SWIPE_CARD	APROXIME/PASSE	O CARTÃO
86	0x56	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_CARD	INSIRA/APROXIME	O CARTÃO
87	0x57	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_SWIPE_CARD	INSIRA/APROXIME/	PASSE O CARTÃO
88	0x58	MSG_NEW_USE_CHIP_PIN	USAR CHIP&PIN	
89	0x59	MSG_NEW_TRY_OTHER_INTERFACE	TENTE OUTRA	FORMA PAGAMENTO
90	0x5A	MSG_NEW_USE_OTHER_CARD	USE OUTRO CARTÃO	
91	0x5B	MSG_NEW_PLEASE_USE_OTHER_VISA_CARD	FAVOR USAR OUTRO	CARTÃO VISA
92	0x5C	MSG_NEW_USE_ALTERNATIVE_PAYMENT_METHOD	USE OUTRA FORMA	DE PAGAMENTO
93	0x5D	MSG_NEW_NO_CARD	NENHUM CARTÃO	
94	0x5E	MSG_NEW_PRESENT_ONE_CARD_ONLY	APROXIME SOMENTE	UM CARTÃO
95	0x5F	MSG_NEW_INTERNATIONAL_CARD_ONLY	SOMENTE CARTÕES	INTERNACIONAIS
96	0x60	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_AGAIN	PASSE O CARTÃO	DE NOVO
97	0x61	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_LAST	ÚLTIMO PASSE	DO CARTÃO
98	0x62	MSG_NEW_INSERT_CARD_AGAIN	INSERIR O CARTÃO	DE NOVO
99	0x63	MSG_NEW_CARD_BLOCKED	CARTÃO BLOQUEADO	
100	0x64	MSG_NEW_TO_CORRECT_PIN	CORRIGIR SENHA	
101	0x65	MSG_NEW_ENTER_PIN_AGAIN	ENTRE SENHA	DE NOVO
102	0x66	MSG_NEW_UNABLE_TO_ENTER_PIN	NÃO PODE	ENTRAR SENHA
103	0x67	MSG_NEW_SELECT_NEXT	ELEJA PRÓXIMO	CANDIDATO
104	0x68	MSG_NEW_CARD_READ_OK_REMOVE_CARD	CARTÃO OK	REMOVA CARTÃO
105	0x69	MSG_NEW_AVAILABLE	DISPONÍVEL:	
106	0x6A	MSG_NEW_PLEASE_WAIT_1	POR FAVOR ESPERE	
107	0x6B	MSG_NEW_INITIALIZING_PLEASE_WAIT	INICIALIZANDO	POR FAVOR ESPERE
108	0x6C	MSG_NEW_APPROVED_BAL	APROVADO, SALDO:	
109	0x6D	MSG_NEW_DECLINED_BAL	RECUSADO, SALDO:	
110	0x6E	MSG_NEW_PIN_REQUIRED	SENHA REQUERIDA	
111	0x6F	MSG_NEW_PAYMENT_TYPE_NOT_ACCEPTED	TIPO PAGAMENTO	NÃO ACEITO
112	0x70	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED	ONLINE APPROVED	
113	0x71	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED	ONLINE DECLINED	
114	0x72	MSG_NEW_ONLINE_FAIL	ONLINE FAIL	OFFLINE DECLINED
115	0x73	MSG_NEW_BLACK_LIST	BLACKLIST	
116	0x74	MSG_NEW_CARD_EXPIRED	CARD EXPIRED	
117	0x75	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED_BAL	ONLINE APPROVED	BAL:
118	0x76	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED_BAL	ONLINE DECLINED	BAL:

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

119	0x77	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_SUCCESS	ODA PERFORMED	SDA SUCCESS
120	0x78	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_SUCCESS	ODA PERFORMED	FDDA SUCCESS
121	0x79	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_FAIL	ODA PERFORMED	SDA FAIL
122	0x7A	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDDA_FAIL	ODA PERFORMED	FDDA FAIL
123	0x7B	MSG_NEW_ODA_FAIL	ODA FAIL	
124	0x7C	MSG_NEW_SEE_PINPAD	SEE PINPAD	
125	0x7D	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED	OFFLINE APPROVED	
126	0x7E	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED	OFFLINE DECLINED	
127	0x7F	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED_BAL	OFFLINE APPROVED	BAL:
128	0x80	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED_BAL	OFFLINE DECLINED	BAL:
129	0x81	TRANS_MSG_NEW_TBL_LIMIT		

Chinese

ID		Message ID	English 0x454E	
Dec	Hex	Mapping	1st Line	2nd Line
0	0x00	MSG_NEW_NULL		
1	0x01	MSG_NEW_AMOUNT	金额	
2	0x02	MSG_NEW_AMOUNT_OK	确定金额	
3	0x03	MSG_NEW_APPROVED	通过	
4	0x04	MSG_NEW_CALL_YOUR_BANK	请联系您的银行	
5	0x05	MSG_NEW_CANCEL_OR_ENTER	取消或确定	
6	0x06	MSG_NEW_CARD_ERROR	读卡错误	
7	0x07	MSG_NEW_DECLINED	卡被拒	
8	0x08	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT	输入金额	
9	0x09	MSG_NEW_ENTER_PIN	请输入密码	
10	0x0A	MSG_NEW_INCORRECT_PIN	密码错误	
11	0x0B	MSG_NEW_INSERT_SWIPE_CARD	请刷卡或插卡	
12	0x0C	MSG_NEW_CARD	卡	
13	0x0D	MSG_NEW_INSERT_CARD	请插卡	
14	0x0E	MSG_NEW_USE_CHIP_READER	使用芯片卡	
15	0x0F	MSG_NEW_NOT_ACCEPTED	无法接受	
16	0x10	MSG_NEW_PIN_OK	密码正确	
17	0x11	MSG_NEW_PLEASE_WAIT	等候中	
18	0x12	MSG_NEW_PROCESSING_ERROR	处理错误	
19	0x13	MSG_NEW_USE_MAGSTRIPE	使用磁条卡	
20	0x14	MSG_NEW_TRY_AGAIN	请重试	
21	0x15	MSG_NEW_AUTHORIZING	认证	
22	0x16	MSG_NEW_TRANSACTION_ERROR	交易错误	
23	0x17	MSG_NEW_TERMINATED	终止	
24	0x18	MSG_NEW_ADVICE	建议	
25	0x19	MSG_NEW_TIMEOUT	超时	
26	0x1A	MSG_NEW_PROCESSING	处理中...	
27	0x1B	MSG_NEW_PIN_TRY_LIMIT_EXCEEDED	密码尝试次数过多	
28	0x1C	MSG_NEW_ISSUER_AUTH_FAILED	与发卡机构认证	
29	0x1D	MSG_NEW_CONTINUE_PROCESS	继续处理	
30	0x1E	MSG_NEW_GET_PIN_ERROR	密码错误	
31	0x1F	MSG_NEW_GET_PIN_FAILED	获取密码错误	
32	0x20	MSG_NEW_NOKEY_GET_PIN	无法输入密码	
33	0x21	MSG_NEW_CANCELLED	取消	
34	0x22	MSG_NEW_LAST_PIN_TRY	最后一次输入密码	
35	0x23	MSG_NEW_WELCOME	欢迎使用	
36	0x24	MSG_NEW_AMOUNT_OTHER	返现	
37	0x25	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT_OTHER	输入返现	
38	0x26	MSG_NEW_CAPK_HASH_VALUE_FAIL	公钥哈希值错误	
39	0x27	MSG_NEW_REMOVE_CARD	请取卡	
Reserved for Future Use				
64	0x40	MSG_NEW_TRY_MSR_AGAIN	再次使用磁条卡	
65	0x41	MSG_NEW_LAST_MSR_TRY	最后一次使用	磁条卡
66	0x42	MSG_NEW_TRY_ICC_AGAIN	再次使用芯片卡	
67	0x43	MSG_NEW_REMOVE_CARD_1	请取卡	
68	0x44	MSG_NEW_THANK_YOU	谢谢您	

69	0x45	MSG_NEW_NOT_AUTHORIZED	未授权	
70	0x46	MSG_NEW_COMPLETED	交易完成	
71	0x47	MSG_NEW_FAIL	失败	
72	0x48	MSG_NEW_ERROR	错误	
73	0x49	MSG_NEW_STOP	停止	
74	0x4A	MSG_NEW_SEE_PHONE	请查看手机	
75	0x4B	MSG_NEW_PLEASE_SIGN	请签收据	
76	0x4C	MSG_NEW_SIGNATURE_REQUIRED	需要签名	
77	0x4D	MSG_NEW_NOT_CONNECTED	未连接	
78	0x4E	MSG_NEW_TOO_MANY_TAPS	过多尝试	
79	0x4F	MSG_NEW_FORM_ERROR	格式错误	
80	0x50	MSG_NEW_OFFLINE_AMOUNT	线下金额	
81	0x51	MSG_NEW_BALANCE	余额:	
82	0x52	MSG_NEW_REFUND	退款	
83	0x53	MSG_NEW_SWIPE_CARD	请刷卡	
84	0x54	MSG_NEW_PRESENT_CARD	请拍卡	
85	0x55	MSG_NEW_PRESENT_SWIPE_CARD	请拍卡或刷卡	
86	0x56	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_CARD	请插卡或拍卡	
87	0x57	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_SWIPE_CARD	请插卡或拍卡	或刷卡
88	0x58	MSG_NEW_USE_CHIP_PIN	使用芯片及密码	
89	0x59	MSG_NEW_TRY_OTHER_INTERFACE	请尝试其他界面	
90	0x5A	MSG_NEW_USE_OTHER_CARD	请用其他卡	
91	0x5B	MSG_NEW_PLEASE_USE_OTHER_VISA_CARD	请用其他VISA卡	
92	0x5C	MSG_NEW_USE_ALTERNATIVE_PAYMENT_METHOD	请用另外一种	支付方式
93	0x5D	MSG_NEW_NO_CARD	无卡	
94	0x5E	MSG_NEW_PRESENT_ONE_CARD_ONLY	请拍一张卡	
95	0x5F	MSG_NEW_INTERNATIONAL_CARD_ONLY	请用国际卡	
96	0x60	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_AGAIN	请再次刷卡	
97	0x61	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_LAST	最后一次刷卡	
98	0x62	MSG_NEW_INSERT_CARD_AGAIN	请再次插卡	
99	0x63	MSG_NEW_CARD_BLOCKED	卡被锁	
100	0x64	MSG_NEW_TO_CORRECT_PIN	请更正密码	
101	0x65	MSG_NEW_ENTER_PIN_AGAIN	请再次输入密码	
102	0x66	MSG_NEW_UNABLE_TO_ENTER_PIN	无法输入密码	
103	0x67	MSG_NEW_SELECT_NEXT	请选择下一个候选	
104	0x68	MSG_NEW_CARD_READ_OK_REMOVE_CARD	读卡成功	请移卡
105	0x69	MSG_NEW_AVAILABLE	可用:	
106	0x6A	MSG_NEW_PLEASE_WAIT_1	请等待	
107	0x6B	MSG_NEW_INITIALIZING_PLEASE_WAIT	初始化中	请等待
108	0x6C	MSG_NEW_APPROVED_BAL	通过, 余额:	
109	0x6D	MSG_NEW_DECLINED_BAL	拒绝, 余额:	
110	0x6E	MSG_NEW_PIN_REQUIRED	需要密码	
111	0x6F	MSG_NEW_PAYMENT_TYPE_NOT_ACCEPTED	不接受此支付方式	
112	0x70	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED	交易联机批准	
113	0x71	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED	交易联机拒绝	
114	0x72	MSG_NEW_ONLINE_FAIL	交易联机不成功	脱机拒绝
115	0x73	MSG_NEW_BLACK_LIST	黑名单卡	
116	0x74	MSG_NEW_CARD_EXPIRED	卡片过有效期	
117	0x75	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED_BAL	交易联机批准	余额:
118	0x76	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED_BAL	交易联机拒绝	余额:

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

119	0x77	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_SUCCESS	ODA 执行	SDA 成功
120	0x78	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDFA_SUCCESS	ODA 执行	FDFA 成功
121	0x79	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_FAIL	ODA 执行	SDA 失败
122	0x7A	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDFA_FAIL	ODA 执行	FDFA 失败
123	0x7B	MSG_NEW_ODA_FAIL	ODA 失败	
124	0x7C	MSG_NEW_SEE_PINPAD	请查看PINPAD	
125	0x7D	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED	交易脱机批准	
126	0x7E	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED	交易脱机拒绝	
127	0x7F	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED_BAL	交易脱机批准	余额:
128	0x80	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED_BAL	交易脱机拒绝	余额:
129	0x81	TRANS_MSG_NEW_TBL_LIMIT		

Japanese

ID		Message ID	English 0x454E	
Dec	Hex	Mapping	1st Line	2nd Line
0	0x00	MSG_NEW_NULL		
1	0x01	MSG_NEW_AMOUNT	金額:	
2	0x02	MSG_NEW_AMOUNT_OK	金額を	確認して下さい
3	0x03	MSG_NEW_APPROVED	決済が	完了しました
4	0x04	MSG_NEW_CALL_YOUR_BANK	カード会社に	連絡して下さい
5	0x05	MSG_NEW_CANCEL_OR_ENTER	暗証番号入力又は	キャンセル
6	0x06	MSG_NEW_CARD_ERROR	カードが	読めませんでした
7	0x07	MSG_NEW_DECLINED	決済	できませんでした
8	0x08	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT	金額を	入力して下さい
9	0x09	MSG_NEW_ENTER_PIN	暗証番号をどうぞ	
10	0x0A	MSG_NEW_INCORRECT_PIN	暗証番号が	違います
11	0x0B	MSG_NEW_INSERT_SWIPE_CARD	カードを挿入又は	通して下さい
12	0x0C	MSG_NEW_CARD	カード	
13	0x0D	MSG_NEW_INSERT_CARD	カードを	挿入して下さい
14	0x0E	MSG_NEW_USE_CHIP_READER	カードを	挿入して下さい
15	0x0F	MSG_NEW_NOT_ACCEPTED	使えない	カードです
16	0x10	MSG_NEW_PIN_OK	暗証番号を	確認しました
17	0x11	MSG_NEW_PLEASE_WAIT	しばらく	お待ち下さい
18	0x12	MSG_NEW_PROCESSING_ERROR	処理エラー	
19	0x13	MSG_NEW_USE_MAGSTRIPE	カードを	通して下さい
20	0x14	MSG_NEW_TRY_AGAIN	もう一度	お願いします
21	0x15	MSG_NEW_AUTHORIZING	処理中です	
22	0x16	MSG_NEW_TRANSACTION_ERROR	トランザクション	エラー
23	0x17	MSG_NEW_TERMINATED	処理を	中断しました
24	0x18	MSG_NEW_ADVICE	取引が	できませんでした
25	0x19	MSG_NEW_TIMEOUT	タイムアウト	しました
26	0x1A	MSG_NEW_PROCESSING	処理中です	
27	0x1B	MSG_NEW_PIN_TRY_LIMIT_EXCEEDED	暗証番号入力上限	を超過しました
28	0x1C	MSG_NEW_ISSUER_AUTH_FAILED	このカードは	使用できません
29	0x1D	MSG_NEW_CONTINUE_PROCESS	処理を続けます	
30	0x1E	MSG_NEW_GET_PIN_ERROR	暗証番号取得	エラー
31	0x1F	MSG_NEW_GET_PIN_FAILED	暗証番号取得	エラー
32	0x20	MSG_NEW_NOKEY_GET_PIN	暗号鍵が	ありません
33	0x21	MSG_NEW_CANCELLED	キャンセル	しました
34	0x22	MSG_NEW_LAST_PIN_TRY	暗証番号をどうぞ	(あと1回)
35	0x23	MSG_NEW_WELCOME	ようこそ	
36	0x24	MSG_NEW_AMOUNT_OTHER	税その他	
37	0x25	MSG_NEW_ENTER_AMOUNT_OTHER	税その他の金額を	入力して下さい
38	0x26	MSG_NEW_CAPK_HASH_VALUE_FAIL	CAPKハッシュ	取得エラー
39	0x27	MSG_NEW_REMOVE_CARD	カードを	お取り下さい
Reserved for Future Use				
64	0x40	MSG_NEW_TRY_MSR_AGAIN	もう一度カードを	通して下さい
65	0x41	MSG_NEW_LAST_MSR_TRY	カードを通して	下さい(後1回)
66	0x42	MSG_NEW_TRY_ICC_AGAIN	カードをもう一度	挿入して下さい
67	0x43	MSG_NEW_REMOVE_CARD_1	カードを	お取り下さい
68	0x44	MSG_NEW_THANK_YOU	ご利用ありがとう	ございました

69	0x45	MSG_NEW_NOT_AUTHORIZED	取引が	できませんでした
70	0x46	MSG_NEW_COMPLETED	取引が	完了しました
71	0x47	MSG_NEW_FAIL	取引が	できませんでした
72	0x48	MSG_NEW_ERROR	エラーが	発生しました
73	0x49	MSG_NEW_STOP	操作を	中止してください
74	0x4A	MSG_NEW_SEE_PHONE	携帯電話の画面を	確認して下さい
75	0x4B	MSG_NEW_PLEASE_SIGN	サインを	お願いします
76	0x4C	MSG_NEW_SIGNATURE_REQUIRED	サインが必要です	
77	0x4D	MSG_NEW_NOT_CONNECTED	未接続です	
78	0x4E	MSG_NEW_TOO_MANY_TAPS	画面のタップの	回数が多すぎます
79	0x4F	MSG_NEW_FORM_ERROR	形式のエラーです	
80	0x50	MSG_NEW_OFFLINE_AMOUNT	オフラインの	金額です
81	0x51	MSG_NEW_BALANCE	残高:	
82	0x52	MSG_NEW_REFUND	取消	
83	0x53	MSG_NEW_SWIPE_CARD	カードを	通して下さい
84	0x54	MSG_NEW_PRESENT_CARD	カードを	かざして下さい
85	0x55	MSG_NEW_PRESENT_SWIPE_CARD	カードをかざすか	通して下さい
86	0x56	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_CARD	カードをかざすか	挿入して下さい
87	0x57	MSG_NEW_INSERT_PRESENT_SWIPE_CARD	カードをどうぞ	
88	0x58	MSG_NEW_USE_CHIP_PIN	カードを	挿入して下さい
89	0x59	MSG_NEW_TRY_OTHER_INTERFACE	他の方法で	お試しください
90	0x5A	MSG_NEW_USE_OTHER_CARD	他のカードを	使用して下さい
91	0x5B	MSG_NEW_PLEASE_USE_OTHER_VISA_CARD	他のVISA	カードをどうぞ
92	0x5C	MSG_NEW_USE_ALTERNATIVE_PAYMENT_METHOD	他の支払方法を	選択して下さい
93	0x5D	MSG_NEW_NO_CARD	カードが	ありません
94	0x5E	MSG_NEW_PRESENT_ONE_CARD_ONLY	カードを一枚だけ	かざしてください
95	0x5F	MSG_NEW_INTERNATIONAL_CARD_ONLY	国際カードのみ	使用できません
96	0x60	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_AGAIN	もう一度カードを	通して下さい
97	0x61	MSG_NEW_FALLBACK_SWIPE_LAST	カードを通して	下さい(後1回)
98	0x62	MSG_NEW_INSERT_CARD_AGAIN	もう一度カードを	挿入して下さい
99	0x63	MSG_NEW_CARD_BLOCKED	このカードは	使用できません
100	0x64	MSG_NEW_TO_CORRECT_PIN	暗証番号を	再入力して下さい
101	0x65	MSG_NEW_ENTER_PIN_AGAIN	暗証番号を	再入力して下さい
102	0x66	MSG_NEW_UNABLE_TO_ENTER_PIN	暗証番号が	入力できません
103	0x67	MSG_NEW_SELECT_NEXT	次の候補を	選んで下さい
104	0x68	MSG_NEW_CARD_READ_OK_REMOVE_CARD	カードを	お取り下さい
105	0x69	MSG_NEW_AVAILABLE	利用可能:	
106	0x6A	MSG_NEW_PLEASE_WAIT_1	お待ちください	
107	0x6B	MSG_NEW_INITIALIZING_PLEASE_WAIT	初期化中	お待ち下さい
108	0x6C	MSG_NEW_APPROVED_BAL	取引完了	残高:
109	0x6D	MSG_NEW_DECLINED_BAL	取引失敗	残高:
110	0x6E	MSG_NEW_PIN_REQUIRED	暗証番号を	入力して下さい
111	0x6F	MSG_NEW_PAYMENT_TYPE_NOT_ACCEPTED	このカードは	使用できません
112	0x70	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED	オンライン承認	
113	0x71	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED	オンライン拒否	
114	0x72	MSG_NEW_ONLINE_FAIL	オンライン失敗	オフライン拒否
115	0x73	MSG_NEW_BLACK_LIST	ブラックリスト	
116	0x74	MSG_NEW_CARD_EXPIRED	カード	有効期限切れ
117	0x75	MSG_NEW_ONLINE_APPROVED_BAL	オンライン承認	残高:
118	0x76	MSG_NEW_ONLINE_DECLINED_BAL	オフライン拒否	残高:

80000431-001 Rev 57 EMV Display Message ID Assignment

119	0x77	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_SUCCESS	ODA実施	SDA成功
120	0x78	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDFA_SUCCESS	ODA実施	FDFA成功
121	0x79	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_SDA_FAIL	ODA実施	SDA失敗
122	0x7A	MSG_NEW_ODA_PERFORMED_FDFA_FAIL	ODA実施	FDFA失敗
123	0x7B	MSG_NEW_ODA_FAIL	ODA失敗	
124	0x7C	MSG_NEW_SEE_PINPAD	PINパッドを	確認して下さい
125	0x7D	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED	オフライン承認	
126	0x7E	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED	オフライン拒否	
127	0x7F	MSG_NEW_OFFLINE_APPROVED_BAL	オンライン承認	残高:
128	0x80	MSG_NEW_OFFLINE_DECLINED_BAL	オフライン拒否	残高:
129	0x81	TRANS_MSG_NEW_TBL_LIMIT		